

CITY OF BATHURST  
SPECIAL MEETING  
MONDAY, MAY 5, 2008  
COUNCIL CHAMBERS  
7:30 p.m.

**In Attendance:** Mayor S. Brunet, Deputy Mayor S. Ferguson, Councillors B. Doucet, L. Ouellette, F. Quigg, G. Wiseman, C. Wilt and P. Duffy

**Absent :** Councillor H. Comeau

**Appointed Officials:** E. Huzulak, Chief of Police; T. Branch, Director of Human Resources/Assistant City Manager; A. Doucet, City Manager; L. Doucet, City Clerk; S. Doucet, Assistant City Clerk; T. Pettigrew, D. McLaughlin, D. L'Anglais, A. Burns, V. Wood, P. Godin

1. **Presentation**

- a) Retirement Mr. Frank Lavigne – 41 years of services – Retirement Watch is presented to him
- b) Knights of Columbus – presentation was done at 6 p.m.

2. **By-Laws** (by title only)

- a) By-Law 2008-02 – 1685 Miramichi – 3<sup>rd</sup> Reading and Enactment

Moved by Councillor G. Wiseman  
Seconded by Councillor C. Wilt

That By-law 2008-02 entitled “A By-Law to amend By-law 2002-11 entitled The City of Bathurst Zoning By-Law” be read for the third time and enacted.

MOTION CARRIED

VILLE DE BATHURST  
SÉANCE SPÉCIALE  
LE LUNDI 5 MAI 2008  
SALLE DU CONSEIL  
19 h 30

**Sont présents:** Maire S. Brunet, Maire adjoint S. Ferguson, Conseillers-ères B. Doucet, L. Ouellette, F. Quigg, G. Wiseman, C. Wilt et P. Duffy

**Sont absents:** Conseiller H. Comeau

**Fonctionnaires:** E. Huzulak, Chef de police; T. Branch, Directeur des ressources humaines/Directeur municipal adjoint; A. Doucet, Directeur municipal; L. Doucet, Secrétaire municipale; S. Doucet, Secrétaire municipale adjointe; T. Pettigrew, D. McLaughlin, D. L'Anglais, A. Burns, V. Wood, P. Godin

1. **Présentation**– Frank Lavigne

- a) Retraite – M. Frank Lavigne – après 41 ans de service – il reçoit la montre de retraité.
- b) Chevaliers de Colomb – la présentation a eu lieu à 18 h.

2. **Arrêtés** (par titre seulement)

- a) Arrêté 2008-02 – 1685 Miramichi – 3<sup>e</sup> Lecture et promulgation

Proposé par le Conseiller G. Wiseman  
Appuyé par la Conseillère C. Wilt

Que l'Arrêté 2008-02 intitulé « Un Arrêté pour amender l'Arrêté 2002-11 intitulé Arrêté de zonage de la Ville de Bathurst » soit passé en troisième lecture et édicté.

MOTION ADOPTÉE

47-08

SPECIAL MEETING  
MONDAY, MAY 5, 2008

b) By-Law 2008-01 – Zoning By-Law – 3<sup>rd</sup> Reading and Enactment

Moved by Councillor C. Wilt  
Seconded by Councillor P. Duffy

That By-law 2008-01 entitled “The City of Bathurst Zoning By-Law” be read for the third time and enacted.

MOTION CARRIED

3. Ratification of Collective Agreement

Local 1282 (Inside Workers)

WHEREAS the Collective Agreement has expired between the City of Bathurst and C.U.P.E. Local 1282; and

WHEREAS both parties reached agreement on a new Collective Agreement for the period of January 1, 2008 to December 31, 2011.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED on a motion by Councillor P. Duffy seconded by Councillor G. Wiseman, that the new Collective Agreement for Local 1282 be accepted and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign the necessary documents for and on behalf of the City.

MOTION CARRIED

47-08

SÉANCE SPÉCIALE  
LE LUNDI 5 MAI 2008

b) Arrêté 2008-01 – Arrêté de zonage – 3<sup>e</sup> Lecture et promulgation

Proposé par la Conseillère C. Wilt  
Appuyé par la Conseillère P. Duffy

Que l'Arrêté 2008-01 intitulé « Arrêté de zonage de la Ville de Bathurst » soit passé en troisième lecture et édicté.

MOTION ADOPTÉE

3. Ratification de la Convention collective

Local 1282 (Cols Blancs)

ATTENDU QUE la convention collective entre la Ville de Bathurst et le Local 1282 a cessé d'être en vigueur; et,

ATTENDU QUE les deux parties ont conclu une entente pour une nouvelle Convention collective qui sera en vigueur du 1 janvier 2008 au 31 décembre 2011.

IL EST DONC RÉSOLU, suite à une motion de la Conseillère P. Duffy, appuyée par le Conseiller G. Wiseman, que le conseil approuve la nouvelle Convention collective pour le Local 1282 et que le Maire et la Secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

48-08

SPECIAL MEETING  
MONDAY, MAY 5, 2008

4. Tenders/Proposals

a) T003-08 – Sanitary Sewer Cleaning

Moved by Councillor B. Doucet  
Seconded by Councillor P. Duffy

That Tender T003-08 for the Sanitary Sewer Cleaning Services be awarded to Industrial Hydro Vac NB Ltd. for the amount of \$28,360.97, taxes included.

Yea: Deputy Mayor S. Ferguson, Councillors G. Wiseman, P. Duffy, B. Doucet, F. Quigg and L. Ouellette  
Nay : Councillor C. Wilt

MOTION CARRIED

b) T004-08 – Valve Replacement

Moved by Deputy Mayor S. Ferguson  
Seconded by Councillor F. Quigg

That tender T004-08 for the Valve Replacement Program be awarded to Mainville Trucking Limited for a total amount of \$209,489.14, taxes included.

MOTION CARRIED

48-08

SÉANCE SPÉCIALE  
LE LUNDI 5 MAI 2008

4. Soumissions

a) T003-08 – Nettoyage des égouts sanitaires collecteurs

Proposé par le Conseiller B. Doucet  
Appuyé par la Conseillère P. Duffy

Que la soumission T003-08 de “ Industrial Hydro Vac NB Ltd ” pour le nettoyage des égouts sanitaires collecteurs soit acceptée au montant de 28 360,97 \$, taxes incluses.

Pour: Maire adjoint S. Ferguson, Conseillers-ères G. Wiseman, P. Duffy, B. Doucet, F. Quigg et L. Ouellette  
Contre: Conseillère C. Wilt

MOTION ADOPTÉE

b) T004-08 - Programme de remplacement des vannes

Proposé par le Maire adjoint S. Ferguson  
Appuyé par le Conseiller F. Quigg

Que la soumission T004-08 de “ Mainville Trucking Limited” pour le programme de remplacement des vannes soit acceptée au montant de 209 489,14 \$, taxes incluses.

MOTION ADOPTÉE

49-08

SPECIAL MEETING  
MONDAY, MAY 5, 2008

4. Tenders/Proposals (cont'd)

c) T005-08 – Supply of Asphalt & Utility Cut Repairs

Moved by Councillor F. Quigg  
Seconded by Deputy Mayor S. Ferguson

That tender T005-08 for the Supply of Asphalt & Utility Cut Repairs be awarded to St. Isidore Asphalt Ltd. for a total amount of \$196,055.00, taxes included.

MOTION CARRIED

d) T007-08 – Waterfront Development – Exterior Painting

Moved by Councillor L. Ouellette  
Seconded by Deputy Mayor S. Ferguson

That tender T007-08 for the Waterfront Development Exterior Painting be awarded to Décor 3V Ltd. for the amount of \$35,821.00, taxes included.

Yea: Deputy Mayor S. Ferguson, Councillors G. Wiseman, C. Wilt, B. Doucet, F. Quigg and L. Ouellette

Nay : Councillor P. Duffy

MOTION CARRIED

49-08

SÉANCE SPÉCIALE  
LE LUNDI 5 MAI 2008

4. Soumissions (suite)

c) T005-08 - Fourniture d'asphalte & réparation des tranchées destinées aux services publics

Proposé par le Conseiller F. Quigg  
Appuyé par le Maire adjoint S. Ferguson

Que la soumission T005-08 de St-Isidore Asphalte pour la fourniture d'asphalte et la réparation des tranchées destinées aux services publics soit acceptée au montant de 196 055,00 \$, taxes incluses.

MOTION ADOPTÉE

d) T007-08 – Développement Riverain – Peinture extérieure

Proposé par la Conseillère L. Ouellette  
Appuyé par le Maire adjoint S. Ferguson

Que la soumission T007-08 de Décor 3V Ltée pour la peinture extérieure du Développement Riverain soit acceptée au montant de 35 821,00 \$, taxes incluses.

Pour: Maire adjoint S. Ferguson, Conseillers-ères G. Wiseman, C. Wilt, B. Doucet, F. Quigg et L. Ouellette

Contre: Conseillère P. Duffy

MOTION ADOPTÉE

50-08

SPECIAL MEETING  
MONDAY, MAY 5, 2008

4. Tenders/Proposals (cont'd)  
e) Water Treatment Plant – Low Lift Pump

Moved by Councillor G. Wiseman  
Seconded by Councillor P. Duffy

That the low lift pump for the Water Treatment Plant be awarded to ITT Water & Wastewater Flygt for the amount of \$35,634.68 (HST included).

MOTION CARRIED

5. In-Camera Items

- a) Lease – Skateboard Pro Shop

Moved by Councillor P. Duffy  
Seconded by Deputy Mayor S. Ferguson

That Council approves the Agreement between the City of Bathurst and Strict Union – Joshua Gastelum for the Skateboard Pro Shop as discussed in camera pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign the said agreement on behalf of the City.

MOTION CARRIED

50-08

SÉANCE SPÉCIALE  
LE LUNDI 5 MAI 2008

4. Soumissions (suite)  
e) Pompe à basse pression pour l'usine de traitement d'eau

Proposé par le Conseiller G. Wiseman  
Appuyé par la Conseillère P. Duffy

Que la soumission de « ITT Water & Wastewater Flygt » pour la fourniture d'une pompe à basse pression pour l'usine de traitement d'eau soit acceptée au montant de 35 634.68 \$, taxes incluses.

MOTION ADOPTÉE

5. Questions discutées à huis clos

- a) Bail - Boutique du pro - parc de planches à roulettes

Proposé par la Conseillère P. Duffy  
Appuyé par le Maire adjoint S. Ferguson

Que le conseil approuve l'Entente entre la Ville de Bathurst et Strict Union – Joshua Gastelum pour la Boutique du Pro – Parc de planches à roulettes, telle que discutée à huis clos en vertu de la Section 10.2 de la *Loi sur les municipalités* et que le Maire et la Secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

51-08

SPECIAL MEETING  
MONDAY, MAY 5, 2008

51-08

SÉANCE SPÉCIALE  
LE LUNDI 5 MAI 2008

b) Properties – 1680 and 1700 Miramichi Avenue

Moved by Councillor C. Wilt  
Seconded by Councillor P. Duffy

That Council approves the motion pertaining to the properties located at 1680 & 1700 Miramichi Avenue, as discussed in camera pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

c) Sale of Land – 890 St. Anne Street

Moved by Councillor P. Duffy  
Seconded by Councillor F. Quigg

That Council approves the sale of City-owned property located at 890 St. Anne Street to “Les Investissements Madisco Inc.” as discussed in camera pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

d) Service NB – Civic Number

Moved by Councillor B. Doucet  
Seconded by Councillor L. Ouellette

That Council approves the Agreement between the City of Bathurst and Service NB regarding the Civic Address Service as discussed in-camera pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

b) Propriété - 1680 et 1700, avenue Miramichi

Proposé par la Conseillère C. Wilt  
Appuyé par la Conseillère P. Duffy

Que le conseil approuve la motion concernant les propriétés situées au 1680 & 1700 avenue Miramichi telle que discutée à huis clos en vertu de la Section 10.2 de la *Loi sur les municipalités* et que le Maire et la Secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

c) Vente de terrain – 890, rue St-Anne

Proposé par la Conseillère P. Duffy  
Appuyé par le Conseiller F. Quigg

Que le conseil approuve la vente de terrain appartenant à la Ville situé au 890, rue St-Anne à Les investissements Madisco inc. telle que discutée à huis clos en vertu de la Section 10.2 de la *Loi sur les municipalités* et que le Maire et la Secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

d) Service N.-B. – Adresse de voirie

Proposé par le Conseiller B. Doucet  
Appuyé par la Conseillère L. Ouellette

Que le conseil approuve l'entente entre la Ville de Bathurst et Services N.-B. concernant le service des adresses de voirie telle que discutée à huis clos en vertu de la Section 10.2 de la *Loi sur les municipalités* et que le Maire et la Secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

52-08

SPECIAL MEETING  
MONDAY, MAY 5, 2008

6. **Adjournment**

Moved by Councillor G. Wiseman  
Seconded by Councillor C. Wilt  
That the meeting be adjourned at 8:07 p.m.

---

MAYOR/MAIRE

---

CITY CLERK/SECRÉTAIRE MUNICIPALE

52-08

SÉANCE SPÉCIALE  
LE LUNDI 5 MAI 2008

6. **Ajournement**

Proposé par le Conseiller G. Wiseman  
Appuyé par la Conseillère C. Wilt  
Que la séance soit levée à 20 h 07